# ESOL/Title III Update

May 2025





## **Emily Scott**

ESOL/Title III

Education Program Consultant

Special Education and Title Services Team

Email: <u>emily.scott@ksde.gov</u>

Phone: 785.296.4941





## 2024-2025 Webinar Schedule

August 15

September 12

October 17

November 14

January 16

February 13

April 17

May 15

- Webinars will begin at 1:00 p.m.
- Register @ www.ksdetasn.org
- Any links referenced during the webinar will be included, along with the Zoom link.
- Updates will be recorded and available on the TASN website.



# Agenda



- Questions & Answers
- ELP Assessment Score Reports
- Strategy Spotlight
- PD Opportunities
- Reminders & Resources



# **Questions & Answers**

Responses from the April 2025 Title III/ESOL Webinar and commonly asked questions

#### **Cut-off Date for KELPA**

**Q:** Could we consider having a cutoff date for KELPA? For example, if a student enrolls the last week the KELPA window was open and had to screen the student then upload the student and give all four domains within 3 days.

**A:** Federal guidelines prohibit a *need not test day* for KELPA. All students present during the KELPA assessment window must take the assessment.



## Documentation for the Fiscal Auditing

Q: What documentation does the auditor need?

**A:** Home Language Survey, Screener Results, ILP, EL Contact Time Calculator, Teacher/Para meeting documentation, student schedule, and a sample lesson plan.

- If students are transitional or in year one or two of monitoring, the forms must be completed and reviewed regularly.
- Always consider core instruction interventions and document.

For more information, visit the Fiscal Auditing website.

#### **Transitional Students**

Q: What documentation does the auditor need for transitional students?

**A:** Because services are being provided and funding is received by the district, all items from the previous slide should be on file, along with the Transitional Form.

- Always consider core content interventions and collect data for documentation.
- Transitional students do **NOT** take the KELPA.
- Transitional Sample Form can be found on the <u>Title III State ESOL</u> website.

# Transitional Sample Form



Documentation   Reading   Language   Math   Other (Specify)   Date	Student Name: Birthdate:		Date:			
Documentation Reading Arts Math Other (Specify) Date  Classroom Grades  State Assessment Scores Formative Assessments (i.e. DIBELS, Aimsweb) Attendance & Behavior Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  fter transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/EL staff observation (use a separate page			Student I	D:		
Documentation   Reading   Arts   Math   Other (Specify)   Date	arent/Staff Concerns:					
Documentation Reading Arts Math Other (Specify) Date  Classroom Grades  State Assessment Scores  Formative Assessments (i.e. DIBELS, Aimsweb)  Attendance & Behavior Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  After transitional year  is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page)						
Documentation   Reading   Arts   Math   Other (Specify)   Date						
State Assessment Scores Formative Assessments (i.e. DIBELS, Aimsweb) Attendance & Behavior Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  After transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page)	<u>Documentation</u>	Reading		Math	Other (Specify)	Date
Scores  Formative Assessments (i.e. DIBELS, Aimsweb)  Attendance & Behavior Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  fter transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page	Classroom Grades					
Attendance & Behavior Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  After transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page	Scores					
Data  After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  fter transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page)						
After transitional year, the student is performing successfully in the general education classroom(s).  After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  fter transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page)						
After transitional year, the student is having difficulties in one or more general education classroom(s).  fter transitional year is recommended that (check one):  Move to monitored status  Content teacher observation/ EL staff observation (use a separate page	Data					
Content teacher observation/EL staff observation (use a separate page	After transitional year	r, the student i	s having difficult	ies in one or mor		
	is recommended that (	check one):	_			
Academic Intervention (provide start date and description)			_		•	
			Academi	c Intervention (p	rovide start date and descripti	on)
			Test with	state approved s	creener to determine possible	re-entry into

# Monitoring Students – Years 1 & 2



**Q:** What documentation does the auditor need for monitor students?

**A:** All items from the slide 9 should be on file, along with the monitoring form(s).

- The Monitoring Sample Form can be found on the <u>Title III State ESOL</u> website.
- Always consider core content interventions and collect data for documentation.
- Reminder: Monitored students do **NOT** take the KELPA.

# **Monitoring Sample Form**



tudent Name:		Dat	e: Sch	nool:	
rade:	Birthdate:	Stu	dent ID:		
arent/Staff concerns:					
	_	Ţ		1	
<u>Documentation</u>	Reading	Language Arts	Math	Other (Specify)	Date
Classroom Grades					
State Assessment Scores					
Formative Assessments (i.e. DIBELS, AIMSweb)					
Attendance & Behavior Data					
	toring, the stud	lent is having diff	monitoring	the general education classro more general education class on/ EL staff observation (use rovide start date and descript	ssroom(s).
		_	••	creener to determine possibl	le re-entry
		into ESOL se	ervices		

## **Cumulative Folder Checklist**

- A tool that will be available with the updated guidance.
- Suggested to help minimize "loss" of EL-related student records if a student transfers

 Just an idea: Put all EL specific documents that need to be retained in a colored folder within the larger cumulative folder.

#### Cumulative Folder Guidance Specific to English Learners Please use the following checklist to ensure that information specific to identified English learner students is included in the cumulative folder. Update all information in cumulative folders at the end of each school year or when a student transfers to another school or school district. When working with cumulative folders, school staff must keep all information intact, confidential, and safe. Note: Electronic documentation is acceptable as long as it can be produced for State Student Name: School Year: Grade: Annual Documentation Completed Original Home Language Survey KELPA Screener Report (K-12) or Pre-LAS/Pre-IPT (Preschool) Most Recent Annual Parent Notification Letter Parent Waiver of Services (if applicable) Copy of the student's current Individual Learning Plan Copy of ELP Assessment (KELPA or WIDA Alternate ACCESS) · Student score reports should remain in the cumulative folder for at least two years or be stored in an electronic format that is Exit/Monitor Documentation Transition Year (Optional) Monitor - Year Monitor - Year 2 Name Initials Date Notes (Optional)

Updated July 2025

Kansas State Department of Education



# **English Language Proficiency**Assessments

## **KELPA Score Reports**



- KELPA <u>Educator Guide to Reports</u> **NEW!**
  - Developed to assist educators in interpreting students' KELPA scores and applying this information effectively.
  - Additionally, it introduces tools available to district and building leaders for reviewing and acting upon group performance on the KELPA Summative assessment.

# Note about KELPA Reports

- Educator Portal Roles define the level of access a user has to data and certain functions in the system. A user's role determines the information a user can access and the tasks a user can perform.
- Reports available for district-level users include Student (Individual), Students (Bundled), School Summary, and District Summary. Building-level users have access to these reports as well, apart from the School Summary report.
- The role of "teacher" does not have access to KELPA summative scores because the reports contain all student data for a building, and it is not classroom specific.
- See <u>Appendix B: Roles & Permissions</u> of the KELPA Test Coordinator Manual for more information.

# WIDA Alternate ACCESS Score Reports

- Tuesday, May 20<sup>th</sup>
  - Districts Receive Reports and Data Posted in WIDA AMS
- Tuesday, June 10<sup>th</sup> Wednesday, June 11<sup>th</sup>
  - Printed Reports Received in Districts
- See the WIDA Alternate ACCESS <u>Checklist</u> for more information.

# **Understanding WIDA Score Reports**

• A <u>flyer</u> is available in the *Resources* section of the WIDA website that explains each piece of score information included in the report for families.

• Use this guide, available in <u>multiple languages</u>, to help parents/guardians understand what scores mean and how they are used.

• Visit the WIDA Kansas Site for more information.



#### **KELPA Screener**

- Remember to add State Student Identifier (SSID) to KELPA Screener students
  - Connects Screener Student to TEST Enrollment Record
  - Retains KELPA Screener proficiency report associated with the SSID
- Two ways to add the SSID
  - Manually: Settings > Screener Student > View Student > Edit
  - Upload/Link Student: Settings > Screener Student > Upload/Link Student > Upload updated KELPA Screener Student file
- See pg. 35 of the KELPA Screener Manual for more information.

## Screening for SY2025-2026



- When administering the KELPA Screener for the 2025-2026 school year:
  - Select "Screen student for next academic year."
  - The selection is intended for students not yet enrolled.

#### **Data Verification**

- During the July AMOSS data check window, the KSDE status calculator should flag:
  - Students not tested
  - Students who scored proficient
  - Students that took the WIDA Alternate ACCESS assessment
- The AMOSS data check is a time for DTCs to look at KELPA participation. This is the only time schools are able to correct data errors if needed. Once the data window closes, no changes can be made.



# KIDS Data Entry

#### **ESOL Field Requirements**

• KIDS 2024-2025 Collection System File Specifications (pg. 40-45)

#### ESOL Field

#### Requirements:

Value in D43†	1, 2, or 3	5	6	7	8	0
Program Entry D40	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Blank
US Entry D41	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Blank
First Language D42***	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in	Filled in
Language Instruction Education Program Type D44****	Filled in	Blank	Filled in	Filled in	Blank	Blank
Contact Minutes D45*	Filled in	Blank	Blank	Filled in	Blank	Blank

D40-D45

†On ASGT, SPED, and EXIT record types, only D43: ESOL/Bilingual Program Participation Code is required.

\*D45: ESOL/Bilingual Student Contact Minutes are required for ENRL and MILT record types only.

\*\*\*D42: First Language is required for all students; 'eng' is not a valid value for records with a value other than '0' in D41: ESOL/Bilingual Program Participation Code.

\*\*\*\*D44: Language Instruction Education Program Type is required for ENRL record types only.

#### **KIDS Collection Appendix D**



- Common Education Data Standards (CEDS) First Language Codes, pg. 102-108
- Please check at enrollment for accuracy.
- If Undetermined (und), KSDE will contact the school district to contact the family for accurate information.

**Source:** KIDS File Specifications for 2024-2025 v1.15.pdf



# Strategy Spotlight

Reflecting and Planning for the year ahead

## Reflecting and Planning for the year ahead

**Reflecting:** Reflection Questions for Teachers and Students:

Looking Back at Our Year

Planning Ahead: Create a Welcoming Classroom





# Reflection

## 3-2-1 Reflection for 2024-2025

	★ Statute and non-regulatory guidance			
<b>3</b> things I learned this year	★ More about Title Programs (not only Title III)			
	★ What other states provide as guidance			
<b>2</b> things I have enjoyed	© Getting to meet and collaborate with dedicated educators!			
	© Seeing strategies in action in classrooms!			
<b>1</b> thing I would like to learn more about!	? Needs of the field to continue to strengthen our practice collectively			





# Planning Ahead

## Zoom → Microsoft Teams

• KSDE will be transitioning from using Zoom to using Microsoft Teams. More information to come.

Registering for the webinar will still take place through TASN.

## 2025-2026



#### **ESOL/Title III Webinar**

- Important Updates; Set agenda
- Thursdays, 1:00 pm CST
- All webinars will be recorded and will be posted on the ESOL Education Resources Page, along with a PDF of the slide presentation.
- Registration will be available in July @ www.ksdetasn.org.

#### **Office Hours**

- No set agenda
- Wednesdays, 3:30 pm CST
- Additional opportunity to ask questions and collaborate
- No registration required
- Not mandatory or recorded
- Focused on supporting those new in their roles

# Planning for Next Year

Month	Activity	Date
June 2025	Summer Break	N/A
	In-Person Presentation: Great Ideas in Education Session – ESOL 101	Tuesday, July 29 <sup>th</sup>
July 2025	<b>Webinar*:</b> ESOL 101 (Same information that was presented at the conference for those that couldn't attend)	Thursday, July 31 <sup>st</sup>
A	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, August 21st
August 2025	Office Hours: Back-to-School	Wednesday, August 27 <sup>th</sup>
Contombor 202E	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, September 11 <sup>th</sup>
September 2025	Office Hours: September 20	Wednesday, September 17 <sup>th</sup>
October 2025	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, October 23 <sup>rd</sup>
November 2025	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, November 13 <sup>th</sup>
December 2025	Winter Break	N/A
January 2026	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, January 15 <sup>th</sup>
January 2026	Office Hours: ELP Assessment Preparation	Wednesday, January 28th
5.1. 2026	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, February 19th
February 2026	Office Hours: ELP Assessment Administration/Scoring	Wednesday, February 25 <sup>th</sup>
March 2026	Spring Break	N/A
April 2026	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, April 16 <sup>th</sup>
May 2026	Webinar: ESOL/Title III Update	Thursday, May 14 <sup>th</sup>
June 2026	Summer Break	N/A



# Resources & Reminders

#### Resources



#### **ESOL/Bilingual Education Program Guidance Document**

https://www.ksde.gov/Portals/0/Title/ESOL/ESOLProgramGuidance.pdf

#### **ESOL Education Resources**

https://www.ksde.gov/Agency/Division-of-Learning-Services/Special-Education-and-Title-Services/Title-Services/Title-III-State-ESOL/ESOL-Education-Resources

#### Title III State ESOL

https://www.ksde.gov/Agency/Division-of-Learning-Services/Special-Education-and-Title-Services/Title-Services/Title-III-State-ESOL

#### 2024-2025 Kansas Assessment Program Overview

https://www.ksde.gov/Portals/0/CSAS/CSAS%20Home/Assessments/2024-25\_Kansas\_Assessments\_Overview\_Calendar.pdf?ver=2024-12-09-102704-130

#### Plyler v. Doe [457 W.S. 202(1982)] Reference

https://www.idra.org/resource-center/immigrant-students-rights-to-attend-public-schools-2/

#### **Register Here**



- An exciting opportunity for district and building leadership teams!
- July 28-30, 2025 (Deadline to Register: July 15<sup>th</sup>)
- Hyatt Regency Wichita



## WIDA Annual Conference

The 2025 WIDA Annual Conference will take place October 27-30, 2025, in Seattle, Washington under the theme "Igniting innovation for multilingual learners."

Information is now available on the <u>WIDA Annual Conference</u> website including a program overview, registration rates (the Teacher Appreciation Week rate is available May 5-11), details on the curated virtual track option and more.



If you have any follow up questions about today's webinar, please fill out this **short form** (also included in the TASN resources section).

## **Thank YOU!**

 Thank you for joining the webinars each month.

- I've enjoyed working alongside you this school year and look forward to next year!
- Have a great SUMMER!!!







Emily Scott ESOL/Title III Program Consultant Special Education and Title Services (785) 296-4941 emily.scott@ksde.gov

The Kansas State Department of Education does not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, sex, disability or age in its programs and activities and provides equal access to the Boy Scouts and other designated youth groups. The following person has been designated to handle inquiries regarding the nondiscrimination policies: KSDE General Counsel, Office of General Counsel, KSDE, Landon State Office Building, 900 S.W. Jackson, Suite 102, Topeka, KS 66612, (785) 296-3201.